

永業實業有限公司

梁紹禧 ROY LEUNG

加拿大暨卑詩省實業學會會士。

ROYSON REALTY LTD.

公司: **879-5175**
住宅: **324-4752**

傳呼機: **687-1985 #0068**

<p>▲房，十三萬餘，急賣。</p> <p>▲TURNER ST. 36201年新屋，五百至五千尺。</p> <p>▲四十二萬。</p> <p>▲雲峰旺舖或寫字樓，五百至一千尺。</p>	<p>▲多。</p> <p>▲雲峰中型果舖日做千元，取七萬餘元，取十一萬。</p> <p>▲菲沙街果舖日做四百餘二萬九。</p> <p>▲雲峰中大型果舖日做千元，取七萬餘元，取十一萬。</p> <p>▲作中西餐，五萬九。</p> <p>▲DENMAN 街一流裝修四十位，可作中西餐，五萬九。</p> <p>▲北雲峰唐番餐八十位，十萬元。</p> <p>▲六萬洋。</p> <p>▲京士威唐番餐四十位，四萬五千。</p> <p>▲DENMAN 炸魚鋪四十位，五萬九。</p> <p>▲DANFORTH 一流裝修四十位，可作中西餐，五萬九。</p> <p>▲ROBSON 街西餐館六十位，急賣。</p>	<p>▲西區街角商業舖二千五百尺自用，卅七萬五。</p> <p>▲西區柏文廿三組，一百萬元。</p> <p>▲東區柏文七組二年新卅九萬。</p> <p>▲市中心 BINO 西餐館兩間，生意七十萬，取價卅，四十餘萬。</p> <p>▲LITTLE ITALY 大餐廳，一六五位生意約五十萬，取價廿餘萬。</p> <p>▲TROTIAN HORSE 大餐廳一〇六位生意約卅萬，叫價三十萬五。</p>	<p>NANAIMO 及六十一街角商業舖地大，六舖位，四十多萬。</p> <p>FORT KOOKY 建築五千尺宜作酒樓或超級市場，廿九萬，亦可出租。</p>
---	---	---	---

達新實業燕梳公司

DASON REALTY ★ INSURANCE AGENCIES LTD.

4510 VICTORIA DRIVE VAN.C.B. (域多利夾頓士或)

公司電話: 879-6331 RES. 327-3483 ▲代理ICBC
 437-1714 傳呼機: 687-1985 PAGER No. 2204 汽車保險,
 換領車牌,
 轉換燕梳。



Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B. C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司: 266-4155 住家: 266-8988



近華埠，汽車旅館，共七十七畝佔地三萬五千餘，每年總收入五十萬詳請電查詢。
LANDEX 雄心商業地 132X177
 可做各項生意，急賣，叫價廿三萬五。

▲雲峰高尚地區柏文一座十一層，共六十六個，佔地 198X125，一流租客，年收五十萬餘，開價四百五十萬。
 ▲西區十二年新柏文，共廿組，新設計年收十萬餘，叫價九十四萬，首期廿五萬。


▲西區 KERRISDALE 地王，65 X 120 呎，街角位，投資的好機會，五十九萬。
 ▲商業地一幅，49,521.22 近錫街夾十一街，可建十二組柏文和兩舖位只售十四萬九。

西區房屋

▲十二年新西班牙式五睡房大屋地 90 X 178 呎，近 B.C. 大學，環境優美，歡迎預約參觀

▲4056 W. 29th
 兩睡房，地 3 X 131 呎
 開價一十八萬九千元。

▲4011 W. 38th
 全部翻新，兩層共四睡房，地 50 X 138 呎，十九萬九千元。



大南實業有限公司

總街515號電話：687-2123

DYNAM REALTY LTD. 515 Main St., Vancouver B. C.

住家電話：254-7520 傳呼機電話：687-1985

黃英立 Philip Wong 253-1835 No. 2471

▲生意連實業，曲骨林抵買果行舖架新街，舖面冷氣設備，新建花屋經銷鮮花，舖後兩睡房客廳居住單位，另高土庫二睡房及貨倉，大車房七十五尺乘一百卅二尺地段，管理容易，只取價廿二萬五千元。

▲雲峰中心商業樓，八年新全舖租出，取價五十萬。

▲「Meeting Str. 卅八街（近乃街），廿四座屋，四十五尺地段，正廳三睡房，土庫單位完成，交通方便，取價十二萬五千元。」

▲北雲哥華山頂豪華住宅區二年新屋，實用面積分四層二千三百尺，花園游泳池俱備，只開價四萬九。

▲雲東區十七街及緬街，廿八座屋三睡房，高土庫，現租出，開價十萬零九千。

▲兩睡房柏文單位，面積九百平方呎，兩廁所，兩個私家停車位包爐頭雪櫃洗碗機，七萬四千方。

▲梳渠區豪華住宅，四睡房，裝修一流，開價十五萬九千。

前舖後居

▲居餐館連實業（或可分開賣）七周年，停車場，座位七十，全酒牌，兼送外賣，位於梳利最旺商業區，開價五十七萬。


▲「Meeting Str. 卅八街（近乃街），廿四座屋，四十五尺地段，正廳三睡房，土庫單位完成，交通方便，取價十二萬五千元。」

▲北雲哥華山頂豪華住宅區二年新屋，實用面積分四層二千三百尺，花園游泳池俱備，只開價四萬九。

▲雲東區十七街及緬街，廿八座屋三睡房，高土庫，現租出，開價十萬零九千。

▲兩睡房柏文單位，面積九百平方呎，兩廁所，兩個私家停車位包爐頭雪櫃洗碗機，七萬四千方。

▲梳渠區豪華住宅，四睡房，裝修一流，開價十五萬九千。



陳宗怡 ANDY C. CHAN

百信實業有限公司 Perfection Realty Ltd.

213-119 W. PENDER ST. VANCOUVER B. C.

公司電話: 684-8025 住家: 298-8555

▲近乃磨臣廿九年石米平房正厝一廳兩房，保養潔淨約九百方尺，樓下另有兩睡房獨立單位，十萬九千。

▲十七年新石米平房，乃磨臣廿二街，樓上一廳三房，土庫一廳三睡房，廚浴齊備，內外潔淨，開價一萬二萬餘。

▲唐人街住宅區新屋兩間，即將興建，每間地段廿五乘一百廿二尺，上下完成，歡迎預約訂造。

▲東區新屋多間，上下完成，雙車房，價格由十五萬至十七萬，款式多價錢廉，換屋良機。

▲北本拿比，新型大花園洋房，高樓面，大廳連小閣，三睡房，面積約千九方尺，土庫完成計有一廳兩房及一大廳（廿三乘廿一）可用作室內羽毛球場或派對禮堂，只八十乘一百廿尺，業主急讓，地開價十八萬九千。

▲近喜士定東小業小舖實業，（生意不出售），前舖後居，地段卅三乘一百廿二，地後半部尚有一廳兩房小屋，取價十萬三千。

▲百老匯西街小型商業樓，兩間旺舖，樓上寫字樓，開價卅二萬，機會難逢。

▲緬街之西夾廿一街古典式四組小柏文內部西全翻新，一組兩睡房有天窗及露台，土庫兩睡房及洗衣房，年收一萬九千五，十五萬有商量佔兩條C.N.X.C.地段。

DOGWOOD RLTY

多活實業公司


胡鶴洲

KEN WU

公司: 876-8841

住家: 420-1851

420-4962



◎ 市區商業舖位壹大座，有拾叁租出單位，每年收入六萬元，拾壹年新，售價六拾二萬元。共有舖位五間。

◎ 西餐館四拾位，日營叁百，設備全新，四婦拍檔經營，好過打工，四萬餘。

◎ 百老匯西街夾屋街，四拾餘位餐館，四萬九。

◎ 包華街西餐館，叁萬餘，租平批好，莫失機會。

◎ 華麗唐餐館四十位，有酒牌，特平三萬九，不可錯過。

◎ 新屋多間，麵夾十八街。域多利夾打街。六街夾蘭飛。四街夾蘭飛。共四間，十六萬多。

◎ 戰士街商業樓，樓下兩舖，樓上住家，十八萬。

◎ 廿七街2541，兩房一廳土庫裝好，租收六百七，特價九萬。

◎ 唐人街唐西餐館，冷氣，酒牌設備完善，六萬餘。


◎ 域多利街什碎館，有酒牌，租平批長，四萬餘。

◎ 近唐人街餐館連實業一齊賣四十餘萬，

◎ 商業樓十年新磚樓，急賣二十一萬。

◎ 果舖連實業位東區十四萬餘

▲ 咖啡室廿四座位，適合夫婦經營，價三萬。



OCEANRIDGE REALTY

胡開誠 JOHN WOO 文華大廈二樓 傳呼機 667-0919
(留電話)

電話: 873-0507 688-1337

▲東區屋，完成土庫，八萬九千。
▲華苑新屋多間，完成土庫有浴，廚房，由十四萬九千至十六萬九，接受換舊屋。
▲4215 RIVER 街正厝三房 40X120 完成土庫，有房浴廚，業主另購新屋，接受還價，週末開放十一萬元。
▲梳里近商場住宅吉地，七十二呎乘一百〇八呎，取三萬餘元。
▲東區十多年新屋，完成土庫，十一萬九千。
商業樓柏文生意
▲SURREY 五舖位，六組柏文，三年新牌樓，租滿，淨收五萬，價四十六萬。
▲美蘭購物商場六千五百呎，舖前停車，取六十九萬。
▲市區百老匯街十四年新四十三組柏文租滿，有地下停車場，首期卅萬，餘充業主。
▲二埠四十五組有騎樓，首期十五萬。
▲多倫多市區廿九組，六十餘萬首期十萬。
▲市西區九層高四十三組大廈，取一百七十五萬。
▲本那比果舖連實業九呎柏文，首期五萬。

住宅



謝煜贊
Don Quan

百萬能實業公司

Canada Permanent Trust
住家：420-4665
公司：438-8161



本拿比靚屋三睡房，有游泳池，價十三萬餘。



罕遇新屋十三萬餘



關伯興

Pah Quon, B.A.
Residence: 294-0089



本拿比共兩間屋連半英畝地，開價十二萬四千



DEAR LAKE 豪華大屋
廿九萬五千。



六年新北本拿比十四萬餘



▲餐館兼經營燒臘，地點旺，開價二萬九千五。
▲餐館上座有酒牌地點好，有發財，售價四萬七。

▲素里區有三塊地，共三畝，交通方便，最適宜建立貨倉或工廠，開價卅三萬五千。



入息屋月入一千餘元



新屋東北本拿比一千六百呎



GEORGIA 街
樓上三層，八萬二千



▲雪糕及三文治店，二年新位於 DUNBAR 街，座位此減價急售一萬九千。

▲雪糕及三文治店，二年新位於 DUNBAR 街，座位此減價急售一萬九千。

馮沾

JIM FONG

DASON REALTY LTD.

公司: 879-6331 或 687-7711
 住家: 733-4736 (24小時)

4510 VICTORIA DRIVE VAN. B.C. (域多利亞士威)

代理買賣一切地產物業, 免費估價。

經驗豐富 忠誠服務

房屋 (西區+東區)

- ▲西區: 近溫列治購物商場及搭車方便, 保養良好, 五房兩廳, 兩廁半浴室, 土庫完成, 共三千多呎, 地大環境優美, 全部傢俬包括在內, 特價急售。
- ▲東區: 五年新, 保養一流, 六房三客廳四廁半浴室, 土庫完成, 共五千多呎, 高尚地區, 四邊新屋, 環境安靜而優美。
- ▲東區: 十六年兩房及土庫完成, 廿多萬。
- ▲五組合法入息屋, 年收入一萬八千, 十萬多。
- ▲三組入息屋十七街近, 收一萬二千, 十萬多。
- ▲新屋多間, 上下完成, 十六萬多。

商業樓——柏文

- ▲投資良好機會, 位於興旺街, 十三年新磚樓, 保養良好, 十舖位, 樓上寫字樓, 容易管理, 每年收入十二萬九千, 開價一百廿九萬。
- ▲西區兩年新三層寫字樓一萬二千尺, 實收十三萬一年, 價一百一十萬。
- ▲兩年新紅磚樓——柏文及舖位, 實收四萬九千, 特價急售。
- ▲十多新磚樓, 兩組柏文及舖位, 廿多萬。
- ▲西區市中心, 廿一組柏文, 八十多萬。
- ▲西區市中心四十三組石屋大廈一百五十萬。
- ▲東區四十六組石屋大廈, 保養一流, 年收廿二萬, 價一百六十萬。

——生意——

- ▲律邊五十座位咖啡店, 後面有三房住家, 前面泊車場, 生意及物業十八萬九。
- ▲興旺地區電油站, 生意及物業出賣, 包括有修理車房, 士多生意, 兩舖位租出, 地大12 X 114。價廿八萬九。
- ▲大型超級市場日做三千多, 裝修如新, 現代化設備用具, 專賣西人雜貨及鮮肉, 六千尺, 大停車場, 生意及物業, 價七十多萬。
- ▲市中心興旺大街, 西人雜貨市場, 日做壹千二百, 五年批約, 七萬九。
- ▲專門賣生果及蔬菜生意, 位於興旺大街, 地方大, 租平, 四萬九。
- ▲唐人街專賣電器, 電視, 唱帶, 收音機等及修理, 急賣平。
- ▲新開心廠專做特別西人餐館, 批發餐館及大公司代賣, 大有前途, 價六萬五。
- ▲西區士多, 日做七百, 特價二萬九千。
- ▲西人雜貨生意, 日做八百, 四萬九千。
- ▲士多位於大街, 新型用具, 六萬四千九百元。
- ▲士多生意, 位於大街, 租平, 批約好, 二萬四千九百。